

阿莱娜•阿卜杜拉赫曼诺娃

笔译 交替翻译

地区：俄罗斯 - 索契

擅长语言：  汉语  俄语



自我介绍

大家好！我叫阿莱娜，是一名汉语翻译。我有6年的翻译经验，曾在俄罗斯和中国学习，并取得了各种证书，有在中国四平市、哈尔滨市完成语言实习的毕业证书。我在各个领域做过汉语翻译，例如建筑、医疗、酒店业。在各种大型活动、代表团会谈中做过交替传译，在索契市做过导游。无论是口语还是书面翻译（各种文件的翻译），我都能胜任。我将非常乐意在汉俄和俄汉口笔译方面为您提供帮助！

现场翻译

工作经验

2013 年 - 2014 年——Radisson Blu Resort & Congress Centre

完成口笔译工作。

2016 年 - 至今——亮语翻译公司

在索契市担任汉语口笔译工作。

2014 年 - 2016 年——“Kailash”中国医学中心

汉俄、俄汉口笔译，在按摩和诊断时翻译。

2007 年 - 2007 年——“Quartz”有限责任公司

汉俄、俄汉口笔译。

2010 年 - 2012 年——“Lider Grupp”有限责任公司

办理国外工做人员手续，各种议题的口笔译，同声传译，交替传译。

2008 年 - 2008 年——“Chitaenergozhilstroy”有限责任公司

汉俄、俄汉口笔译，在施工现场翻译担任翻译。

教育背景

2009 年 - 2009 年

哈尔滨工程大学

院系：汉学

专业：汉语

2008 年 - 2008 年

吉林师范大学

院系：汉学

专业：汉语

2005 年 - 2010 年

赤塔国立大学

院系：东方学

专业：东方学汉语研究